



Dekret

Decreto

Nr.

N.

313/1.1

vom

del

09.09.2014

Betreff:

Oggetto:

Verein „Elsa Wolfsgruber - Kinder in Not“, mit Sitz in Gais, Mühlbach Nr. 44 - Anerkennung als juristische Person des Privatrechtes und Eintragung in das Landesregister der juristischen Personen des Privatrechtes.

Associazione "Elsa Wolfsgruber - Kinder in Not" con sede in Gais, Rio Mulino n. 44 - riconoscimento della personalità giuridica privata ed iscrizione al registro provinciale delle persone giuridiche di diritto privato.

Nach Einsichtnahme in:

- Art. 1 des DPR Nr. 361/2000, welcher das Verfahren für die Anerkennung der Rechtspersönlichkeit regelt;

- Art. 14 und ff. des Zivilgesetzbuches;

- Art. 17 und 18 des Gesetzes vom 11. März 1972, Nr. 118;

- den Beschluss der Landesregierung vom 08.01.2001, Nr. 1, mit welchem das Register der juristischen Personen des Privatrechtes bei der Landesverwaltung eingerichtet wurde;

- den Beschluss der Landesregierung vom 08.05.1995, Nr. 2128, mit welchem die Befugnis, privatrechtliche juristische Personen örtlichen Charakters anzuerkennen, dem Landeshauptmann übertragen wurde;

- das Ansuchen, eingegangen am 10.06.2014, Prot. Nr. 1.1/12.10/341312 des gesetzlichen Vertreters des Vereins „Elsa Wolfsgruber – Kinder in Not“ um Anerkennung als juristische Person des Privatrechtes;

- die Gründungsurkunde sowie in die Satzungen des genannten Vereins, Urkundenrolle Nr. 191.704, Sammlung Nr. 36.520 vom 11.04.2014 der Dr. Ida Tratter, Notarin in Bruneck, registriert in Brixen-Bruneck am 15.04.2014, öffentlicher Urkundenband Nr. 828/1T;

- die Ermittlungsakten und die dem Ansuchen beigelegten Unterlagen;

- in der Meinung, dass die für die Annahme des Antrages notwendigen Voraussetzungen gegeben sind

Visti:

- l'art. 1 del DPR n. 361/2000 che disciplina il procedimento per l'acquisto della personalità giuridica;

- l'art. 14 e ss. del Codice Civile;

- l'art. 17 e 18 della legge 11 marzo 1972, n. 118;

- la delibera della Giunta provinciale n. 1 dell' 08.01.2001 con la quale è stato istituito il registro delle persone giuridiche presso l'amministrazione provinciale;

- la delibera della Giunta provinciale dell' 08.05.1995, n. 2128, con la quale è stata delegata al Presidente della Provincia la funzione di riconoscere persone giuridiche di diritto privato a carattere locale;

- l'istanza pervenuta in data 10.06.2014, prot. n. 1.1/12.10/341312 del legale rappresentante dell'associazione "Elsa Wolfsgruber – Kinder in Not" intesa ad ottenere il riconoscimento della personalità giuridica privata;

- l'atto costitutivo nonché l'allegato statuto dell'associazione in parola, repertorio n. 191.704, raccolta n. 36.520 di data 11.04.2014 della dott.ssa Ida Tratter, notaio a Brunico, registrato a Bressanone-Brunico addì 15.04.2014, atti pubblici vol. n. 828/1T;

- gli atti istruttori e quelli prodotti a corredo dell'istanza;

- ritenuto che ricorrano tutti i requisiti e presupposti per l'accoglimento della domanda

verfügt

der Landeshauptmann

il Presidente della Provincia

decreta

- den Verein „Elsa Wolfsgruber – Kinder in Not“ mit Sitz in Gais, Mühlbach Nr. 44, als juristische Person des Privatrechtes im Sinne von Art. 1 des DPR Nr. 361/2000 anzuerkennen und in das Landesregister der juristischen Personen unter Nummer 469 einzutragen.

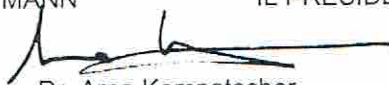
- di riconoscere la personalità giuridica di diritto privato ai sensi dell'art. 1 del DPR n. 361/2000 dell'associazione "Elsa Wolfsgruber – Kinder in Not" con sede in Gais, Rio Mulino n. 44, e di iscrivere al registro provinciale delle persone giuridiche al numero 469.

Dieses Dekret ist im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol auszugsweise zu veröffentlichen.

Il presente decreto verrà pubblicato per estratto nel Bollettino ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA



- Dr. Arno Kompatscher -

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Direktorin des Amtes für Kabinettsangelegenheiten
Der Amtsdirektor
Direttore dell'Ufficio Affari di gabinetto
Dr. Elisabeth Spengler

Il direttore d'ufficio
25-08-2014

Datum / Unterschrift

data / firma

Direktor der Abteilung für Öffentlichkeitsbeziehungen
Direttore della Ripartizione Presidenza e Relazioni estere
Der Abteilungsdirektor
Dr. Klaus Luther

Il direttore di ripartizione
25-08-2014

Datum / Unterschrift

data / firma

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

zweckgebunden

impegnate

vorgemerkt

prenotate

als Einnahmen ermittelt

accertate in entrata

auf Kapitel

su capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor
des Amtes für Ausgaben/Einnahmen

Il direttore
dell'ufficio spese/entrate

Datum / Unterschrift

data / firma

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für:

Copia rilasciata a: